

No. 3,498—*Mr. Fortin*

1. For each propriety Crown corporation, what is the government's investment in terms of (a) capital stock (b) long-term (c) medium-term (d) short-term loans?

2. For each category, what is the rate of interest?

3. During the past three years, did the government grant any loan under Section 82 of the Financial Administration Act and, if so (a) to whom (b) for how long (c) at what rate of interest?—Sessional Paper No. 301-2/3,498.

Mr. Blais, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

The Order being read for resuming debate on the motion of Mr. Lang, seconded by Mr. Chrétien,—That Bill C-41, An Act respecting the stabilization of net proceeds from the production and sale of western grain and to amend certain statutes in consequence thereof, be now read a third time and do pass.

Pursuant to Order made Monday, January 26, 1976, the House proceeded to the taking of the deferred division on the amendment of Mr. Blackburn, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre),—That Bill C-41, An Act respecting the stabilization of net proceeds from the production and sale of western grain and to amend certain statutes in consequence thereof, be now read a third time but that it be referred back to the Standing Committee on Agriculture for the purpose of reconsidering Clauses 8, 9, 10 and 11 thereof.

And the question being put on the amendment, it was negated on the following division:

(*Division No. 100*)

YEAS

Messrs.

- Alexander
- Allard
- Andre (Calgary Centre)
- Baker (Grenville-Carleton)
- Baldwin
- Balfour
- Bawden
- Beatty
- Benjamin
- Blackburn
- Brewin
- Brisco
- Broadbent
- Cadieu
- Caouette (Villeneuve)
- Clarke (Vancouver Quadra)
- Coates
- Cossitt
- Crouse
- Darling
- Dick
- Dinsdale
- Dionne (Kamouraska)
- Douglas (Nanaimo-Cowichan-The Islands)
- Ellis
- Elzinga
- Epp
- Fairweather
- Firth
- Fortin
- Gauthier (Roberval)
- Gilbert
- Halliday
- Hamilton
- Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain)
- Hargrave
- Hees
- Hnatyshyn
- Howie
- Hurlburt
- Jarvis
- Jelinek
- Johnston
- Jones

- Kempling
- Knowles (Winnipeg North Centre)
- Knowles (Norfolk-Haldimand)
- Korchinski
- Lambert (Bellechasse)
- La Salle
- Lawrence
- Leggatt
- MacKay
- MacLean
- Malone
- Marshall
- Masniuk
- Matte
- Mazankowski
- McCain
- McCleave
- McGrath
- McKenzie
- McKinley
- McKinnon
- Mitges
- Muir
- Murta

- Neil
- Nielsen
- Nystrom
- Oberle
- Orlikow
- O'Sullivan
- Paproski
- Patterson
- Peters
- Reynolds
- Ritchie
- Roche
- Rodriguez
- Rondeau
- Saltzman
- Schellenberger
- Skoreyko
- Smith (Churchill)
- Stanfield

NAYS

Messrs.

- Abbott
- Allmand
- Andres (Lincoln)
- Baker (Gander-Twillingate)
- Basford
- Béchar
- Bégin (Miss)
- Blais
- Blaker
- Boulanger
- Breau
- Bussières
- Caccia
- Cafik
- Campagnolo (Mrs.)
- Campbell (Miss)
- Campbell (South Western Nova)
- Campbell (LaSalle-Énard-Côte Saint-Paul)
- Caron
- Chrétien
- Clermont
- Collenette
- Condon
- Corbin
- Corriveau
- Côté
- Cyr
- Danson
- Daudlin
- Demers
- Dionne (Northumberland-Miramichi)
- Douglas (Bruce-Grey)
- Drury
- Duclos
- Dupont
- Dupras
- Duquet
- Ethier
- Faulkner
- Fleming
- Foster
- Fox
- Francis
- Gauthier (Ottawa-Vanier)
- Gendron
- Gillespie
- Goodale
- Goyer
- Gray
- Guay (St. Boniface)
- Guay
- Joyal (Lévis)
- Guilbault
- Harquail
- Herbert
- Holt (Mrs.)
- Hopkins
- Isabelle
- Jamieson
- Kaplan
- Lachance
- Lajoie
- Lalonde
- Landers
- Lang
- Langlois
- Laniel
- Lapointe
- Leblanc
- (Laurier)
- LeBlanc
- (Westmorland-Kent)
- Lee
- Lefebvre
- Lessard
- Loiselle
- (Chambly)
- Loiselle (Saint-Henri)
- Lumley
- MacDonald
- (Cardigan)
- Macdonald (Rosedale)
- MacFarlane

- Stewart (Marquette)
- Symes
- Towers
- Wenman
- Whittaker
- Wise
- Woolliams
- Yewchuk—95

And the question being put on the main motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the Bill was read the third time and passed.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs of Bill C-68, An Act to amend the Medical Care Act;

Mr. Lalonde, seconded by Mr. Chrétien, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate arising thereon;